

M. L.

Alapszervezeti gyűlésen elemezték az elért termelési eredményeket

A December 30 gyár befejező részlegének kommunisai alapszervezeti gyűlésen elemezték az 1962-es év első felében elért eredményeket.

A beszámolóban, amelyet Puga Ioson mérnök a részleg vezetője olvasott fel, kitért, hogy az eddigi termelési feladatokat eléget tették a részleg dolgozói. Ennek eredményeként 30.000 folyóórát árult termeltek tervén felül. Műhelyenként a következő megvalósításokról számoltak be: fémrit 104, festőde 107, mintanyomóda 101, apratur 104, banyomóda 102, bolyhozó 100 százalék.

A szocialista verseny főcélkitűzése a tervteljesítés mellett a minőség állandó javítása volt. Ezen a téren is, az alapszervezeti bíró hatáskörrel segítve és a kommunisok felkészítéssel munkájával, szép eredményeket értek el. Jelenleg csökken a harmadosztályú árú mennyisége. Jobban kihasználják a gépek teljesítőképességét, csökkentették a holtidőt. A munkafegyelm szintelen megszilárdulása észlelhető az egész részlegen.

Ebben az időszakban a végek és maradványok mennyiségét is érezhetően csökkentették.

Asz utanyomási arány 0,50-ről 0,29 százalékra csökkent, az árú utrafestését teljesen kiküszöbölték, a festők pontos, minőségű munkája folytán.

A részleg dolgozói közül a szocialista versenyben élenjáró címet nyertek: András György fehérlő, Papuc Jacob és Macovei Mihai festők, Borai Gyula, Tessari József és Mihai Ioson mintanyomók, Szabadai Etelka,

Jerger Borbála banyomóda, valamint Rajtu Maria csomagoló. Említést érdemelnek még Alcovszki András és Ardelean Gheorghe mesterek, akik jó szervezéssel elérték, hogy a műhelyekben a tervteljesítés zökkenőmentesen folyjon.

Akadnak még részlegünkön olyan mulasztások is, amelyek hátráltatják a munkát. Így Mák József, Havran Maria és Roxin Florica tébször igazozatlanul hiányoznak. Nem fordítottak elég figyelmet a dolgozók művelésére.

A hozzászólások során a dolgozók a bírálat és az önbírálat szellemében elemezték tevékenységüket, konkrét javaslatokat tettek a munka további javítására. A bíró által előterjesztett intézkedési tervet, amely a további eredmények elérését célozza, egyhangúlag elfogadta a közgyűlés.

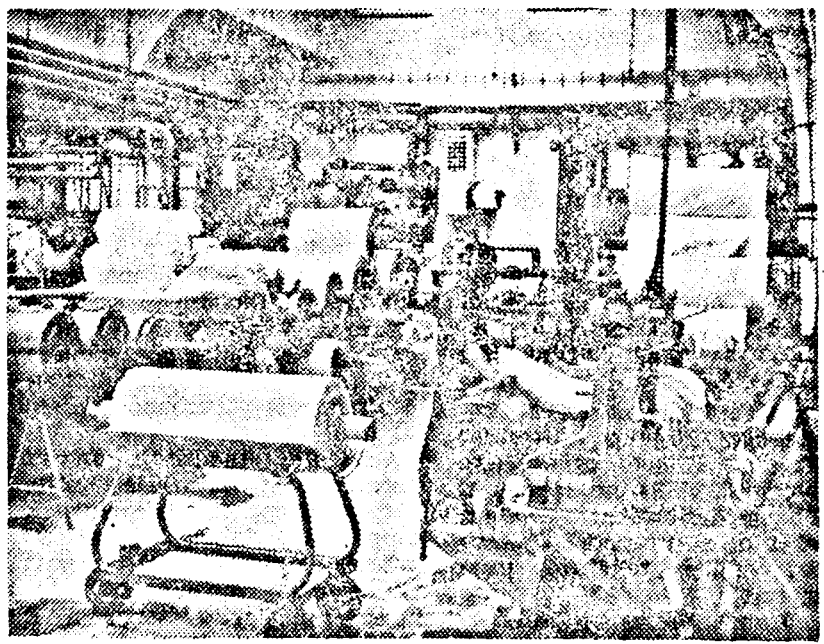
Augusztus 23. tiszteletére a részleg dolgozói vállalták, hogy még 35.000 méter árú termelnek tervén felül.

Lukács Mihály levelöz

Szép eredmények

Az ország minden részében szívesen vásárolják az aradi vasgyár termékeit. Ez a készruhágyári dolgozók lelkes, szorgalmas munkájának tulajdonítható, akik arra törekednek, hogy még jobb árúkkal szolgáljanak a vásárlóknak.

1959 óta a termelés kétszeresére növekedett, míg a termelési költség 20 százalékkal csökkent. A gyár új, tágas részlegekkel bővült, nagyszámú korszerű gépet kapott. Mindez lehetővé tette, hogy mind jobb eredményeket érjenek el, mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg. Ez év első felében például 1,56 százalékkal javult a termékek minősége a tervezett 0,80 százalékkal szemben, ugyanakkor tervén felül 8499 darab különböző készruhát gyártottak. E hónap első dekádjában 100,63 százalékkal valósult meg az összertermelési terv és 100,45 százalékban az árútermelési terv.



Külföldi vélemények a tegnapi és mai Romániáról

John Muok laburista képviselő 1944 augusztus 23-án cikket közölt a Sunday Expressben, országunknak az elmúlt rendszerek és a háború után visszamaradt és gazdasági lehetőségeivel ellentétben álló nehézségeiről. Muck cikkében „szegény délkelet-európai gazdaság leánykának” nevezi országunkat. A „legmérvadóbb” megfigyelők azt a véleményt hangoztatták, hogy Románia teljes gazdasági romlás felé tart — jelentette Bukarestből H. Harrison, a Reuter angol hírtírnység tudósítója. A The 19th Century and After című folyóirat pedig jogosultnak értezt magát az alábbi patetikus felkiáltásra: „Románia az ismeretlen előtt”.

Alig telt el azonban 18 év s „a szegény gazdaság leánykának” sikerült felszámolnia mind a válságot, mind a zűrzavart. Olyan lapok tudósítói írnak most Románia jelenéről, akik két évtizeddel ezelőtt még elképzelni sem tudták jövőjét. Párizsban például a Combat című ismert napilap beismerte: „Románia lényegesen növelte az ipari termelést s a helyzet kedvezően alakul 1962-ben is”. A New York Times különtudósítója pedig megemlítette: „Románia az utóbbi években jelentős haladást tett, jelenleg pedig az ipari fejlődés legmagasabb ütemét érte el”.

S mindez azért történt, mert „a kommunizmus — ez a nehezen megemészthető egyszerűség — olyan változásokat idéz elő Romániában, amelyek minden visszamaradt és gazdasági lehetőségeivel ellentétben álló nehézségeiről. Muck cikkében „szegény délkelet-európai gazdaság leánykának” nevezi országunkat. A „legmérvadóbb” megfigyelők azt a véleményt hangoztatták, hogy Románia teljes gazdasági romlás felé tart — jelentette Bukarestből H. Harrison, a Reuter angol hírtírnység tudósítója. A The 19th Century and After című folyóirat pedig jogosultnak értezt magát az alábbi patetikus felkiáltásra: „Románia az ismeretlen előtt”.

„A hagyományos Romániáról” alkotott feltevések valóban gyökeresen meg kell változtatni. Mintha évszázadok teltek volna el, nem pedig kevesebb mint 20 év, amióta az Astra Románia mindössze 17 év alatt az 55-szörösére növelte beruházott tőkéjét, amióta az idegen tőke a román közállományt feldolgozó kapacitásának több mint 90 százalékkal rendelkezett. Ma viszont az RNK-ban előállított tőkeberendezések Indiában és Argentínában működnek. Az ENSZ európai gazdasági bizottsága titkárságának közlénye pedig ezeket írja: „Romániában a háború után sokkal nagyobb méretű politikai és gazdasági átalakulás ment végbe, mint Kelet-Európa bármely más részén. 1950—1960 között a nemzeti jövedelem hivatalos mutatója, azaz a lakosság feletti átlagos jövedelmének növekedése az időszakban a háború utáni Európában”. Ma a legkülönbözőbb nyugati országokból érkezett vendégeink állapítják meg országunk gazdasági stabilitását. Pierre Mistoulet, Póitiers város helyettes polgármestere, például, így nyilatkozott: „Alkalmam volt megállapítani, hogy Romániában a rohamos fellendülés után következtében sikerült egészen rövid idő alatt felszámolni a régi létét, a múlt maradványait. Nálunk, a régi hagyományokkal rendelkező Franciaországban lassabb ütemben fejlődik a nemzetgazdaság és társadalmi intézményeink”.

Leikesen dolgoznak

A nagy nemzeti ünnepeket, hazánk felszabadulásának 18. évfordulóját az Autobaza vállalat munkaközössége is méltóképpen ünnepelte. Az elmúlt napokban valamennyien a lehető legjobb eredmények elérésére törekedtek. Különösen figyelmet érdemlő sikerek születtek júniusban, júliusban és a hónap első felében, amikor az összertermelési tervet 15 százalékkal szárnyalták túl, és nem maradt el az áruszállítási, valamint az utasszállítási terv teljesítésével sem. Ezek a feladatok 114,50, illetve 101 százalékosan valósultak meg.

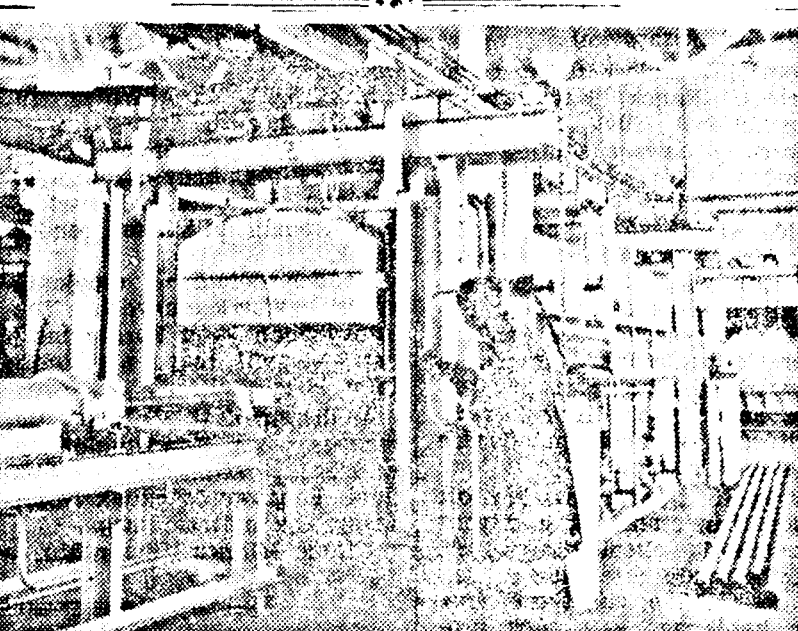
A dolgozók szorgalmának, lelkes munkájának eredménye volt az is, hogy a tehergépkocsipark kihasználási előirányzata 109 százalékosan teljesült, míg a tehergépkocsik kapacitásának kihasználási mutatója 105 százalékosan.

Ugyanakkor — amint azt a fenti eredmények is bizonyítják — jelentősen megjavult a karbantartó műhelyek dolgozóinak munkája.

A gépkocsivezetők becsülettel teljesítették a nyári kampanyban a gabona behordását náluk háruló feladatokat. Tanusodnak arról az állami gazdaságokból érkezett közszó, nő és dícsérőlevelek.

Tovább terjedt a százezres mozgalom is. Ma már a gépkocsivezetők 70 százaléka részt vesz a mozgalomban. A résztvevők 50 százaléka teljesítette a tehergépkocsik két főjavítás közötti működési idejét. A segédanyagok ésszerű felhasználásával, a gépkocsik működési idejének meghosszabbításával sikerült több, mint 60 000 lej megtakarítást elérniük.

Vasilescu Constantin gépkocsivezető például tehergépkocsijával 280.000 kilométer utat tett meg főjavítás nélkül és ezáltal 50.000 lejes megtakarítást ért el. Deutsch Árpád szintén az élenjáró gépkocsivezetők közé tartozik; a gépkocsira fordított költségek csökkentésével 7960 lejt, Totter Ferenc 6110 lejt, Borha Nicolae 6384 lejt takarított meg.



Városunk és rajonunk minden üzemében, iparvállalatban újabb és újabb korszerű műszaki berendezések, gépeket szerelnek fel. Ez a kép az aradi Vasgyár közelmúltban felszerelt nagyteljesítőképességű hőkezelő kemencéjéről készült.

(Kelen Ferenc felvétele)

A munkásosztály új hajtásai

Öt fiatalról lesz szó a következőkben: 16—17 évesek. Négy leány és egy fiú. Mind az ötén ebben az esztendőben végezték el a textiltanulmányokat és alig néhány hete dolgoznak a December 30 gyár III—IV-es szövedőjének színes anyagokat készítő részlegén.

Elmultak a vizsgákkal járó izgalmak, majd az azt követő két-három hetes pihenés. Ma már elmúlt az a nap is, amikor nem mint gyakorlati idejüket töltött ipari tanulóik, hanem mint a nagy textiltüzem alkalmazottai láptak a szövedőbe.

Tehát már komoly dolgozók, akik igekeznek a lehető leg-

A nagy ünnepeket megelőző időszakban országsszerte lendületes munka folyt. Minden munkaközösség arra törekedett, hogy kiemelkedő termelési eredményekkel köszöntse hazánk felszabadulásának 18. évfordulóját. Képünkön a bukaresti rekonstruált festődejének egyik részlete látható. Ezen az üzemosztályon szintén kiemelkedő sikereket értek el a dolgozók az ünnep tiszteletére folyó szocialista versenyben.

jobbhan helyállni, kivívni az idősebb munkatársak megbecsülését.

Rusu Lenuța nevét — bár még csak néhány hete dolgozik itt — a teremmeszter, Lajos Ernő elvtárs is jól ismeri, és dícsérőleg beszél róla, amikor az újonnan jött fiatalokra terelődik a szó.

— Ha valaki szereti a szakmáját — és én szeretem — az hamar belejön a munkába, — mondja magabiztosan Lenuța.

Nem messze tőle Tiurbe Li-via hajol figyelmesen a szövedő fölé. Egy faluból valók mind a ketten. Hogyan választotta éppen ezt a szakmát?

— Sokaktól hallottam, hogy szép, érdekes ez a szakma. Meg aztán az üzemet is dícsérték: milyen nagy, korszerű, — mesélte.

Pantea Nicolae-nál már más a helyzet. Ő a pionírházban is a szövedő szakkör tagja volt. Ott kedvelte meg ezt a mesterséget.

Lajos elvtársat figyelmeztették, amikor hozzá került a felvigyázon rá, mert szeret „elmászálni”. Már első nap beszélt vele. Megmondta neki,

hogy jó szakmunkás csak akkor válik belőle, ha szorgalmasan végzi munkáját, megbecsüli magát. Nincs is vele semmi baj. Nagyon igekeznek.

— En mindíg varrónő szerettem volna lenni, azonban a felvételi vizsga után kiderült, hogy ott már nincs hely és így a szövedőhöz osztottak be, — mondotta Culicseanu Erica. Azóta megszerette ezt a szakmát is, nem bánta meg a választ. A teremmeszter is megdicsérette szorgalmáért.

A magas, szépszemű Görényi Marika — saját bevallása szerint — szerelmese ennek a szakmának. Nagyon szeret szölni. Céla már régen az volt, hogy szövedő legyen. És elkezdte. Még hiányzik a gyakorlat, de rövidesen neki is ugy engedelmeskedik majd a gép, mint egy kezecskének.

Öt fiatal szövedőt ismertek meg. Négy leány és egy fiú. Nemrég letek második otthonra, de már jól érzik magukat. Kellémessé tette számukra az új munkahelyet az idősebbek szerető segítése. Most már ők is részesei egy nagy üzem létezésének.

M. K.

A fővárosi ifjúság nagygyűlése

A fővárosi ifjúság kedden délután gyűlést tartott, a helyszíni VIII. Világifjúsági és Diakalálkozókon s a DIVSZ szervezettel 6. gyűlésen részt vett kiildöttésünk tevékenységével kapcsolatban.

A gyűlést részt vett az IMSZ KB Búrójának s a VIII. fesztivál országos előkészítő bizottságának számos tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek képviselői, az IMSZ KB és a Bukarest városi bizottság aktivistái, vállalatokban és intézményekben dolgozó fiatalok, diákok és egyetem hallgatók.

A gyűlést Nicolae Popescu elvtárs, az IMSZ Bukarest városi bizottságának első titkára nyitotta meg.

Ezután Virgil Trofin elvtárs, az IMSZ KB első titkára or-

szágunk fesztivál-kiildöttésének vezetője szólt fel.

„A béke és a barátság ünnepe, az ifjú nemzedék által oly nagy örömmel és érdeklődéssel várt fesztivál a világ ifjúságának rendkívül átfogó világóruma volt — mondotta a többi között — a szónok. A fesztiválon csaknem 140 országnak több mint 18.000 kiildötté szabadon fejtette ki az ifjúságot napjainkban foglalkoztató főbb kérdésekben elfoglalt álláspontját.

A fesztivál nagy sikere azoknak az erőfeszítéseknek tulajdonítható, amelyek a résztvevők különböző politikai, filozófiai és vallási felfogásuk elismerésére közösen fejtettek ki, hogy szoros egységben felzárkózzanak a béke és a barátság felemelő eszméi köré.

Kiildöttésünk a többi ifjúsági kiildöttéssel együtt szívósan harcolt a fesztivál teljes sikeréért. Kiildöttünk több mint 40 ország szervezetének kiildöttéivel találkoztak. E találkozók baráti megbeszélések és értékes eszmecserék voltak. Azon a 14 szemináriumon és kollokviumon, amelyen országunk kiildöttel részt vett, számos érdekes terjeszteték elő, megismertették a résztvevőkkel országunk kormányának a béke és egymás közötti elést szolgáló következetes bekepolitikáját, a Román NK értékes kezdeményezéseit az ifjúságnak a népek közötti béke és

John Dille:

A Szovjetunió messze maga mögött hagyta az Egyesült Államokat

NEW YORK. (Agerpres).

A Life című ismert amerikai folyóirat hosszasan kommentálja a szovjet űrhajósok dícsőseges teljesítményét. A lap legutóbbi számában John Dille, szerkesztő az űrhajózási kérdések szakértője, azt írja, hogy Nyikolajev és Popovics űrrapláléslének tanúságtétele szerint „a Szovjetunió messze maga mögött hagyta az Egyesült Államokat a kozmikus versenyfutásban”.

Dille emlékeztet arra, hogy az USA-nak a világűr kutatás terén elért legutóbbi eredmény „sok amerikaiban azt a benyomást keltette, hogy nem maradtunk túlságosan el és rövidesen utolérjük” a Szovjetuniót. A dolog azonban egészen másképp áll — írja a cikk szerzője. „Attól a pillanattól kezdve, amikor a Popovics alvezetés vezette űrhajó megközelítette Nyikolajev űrhajóját, világossá vált, hogy az oroszok jóval megelőzték az Egyesült Államokat abban az űrkutatási versenyben, amelyről azt hittük, hogy reális esélyünk van a győzelemre, nevezetesen az ember Holdra való leszállására irányuló űrrapláléskban”.

Dille azt írja, hogy az Egyesült Államok valószínűleg 1965 vége előtt nem fog tudni felküldeni egymás után két űrhajót, hogy találkozzanak a kozmoszban. Dille így folytatja cikkét: „A múlt héten egy szakember azt mondotta a Life egyik munkatársának, hogy az oroszok ily kis távolságra közelebb egymáshoz az űrhajókat, 80 százalékosan megoldot-

ták a kozmikus találkozás problémáját”.

Az oroszok teljesítménye — írja a Life — szétosztja azt az elképzelést is, hogy az Egyesült Államok, nem mérközhet ugyan a Szovjetunióval az űrhajók méreteit és erejét illetően, de „komplexebb” készsüléssel rendelkez és képes volna nehezebb feladatok végrehajtására. „Az oroszok a leghatározottabban rácafolták 1959-ben erre az elméletre, amikor sikerült felküldeniük a Hold irányába a Lunyik-2 rakétát, majd pedig, amikor a Lunyik-3 segítségével lefényképezték a Hold túlsó oldalát. Ez egy tökéletes irányítási rendszer lenyűgöző tanúbizonysága”.

Az oroszok most új bölcsodálatos bizonyítékokat szolgáltatnak az űrhajók működésének és irányításának pontosságát illetően, amikor 24 órák időközben egymás után küldtek két másik rakétát, a Voszok-3-at és a Voszok-4-et”.

„A két űrhajó felbocsátása — hangsúlyozza Dille — az oroszok fölényéről, valamint képességeik arányáról tanuskozik. Minthogy lehetetlen 24 óra leforgása alatt ugyanazt a kilövő pályát megismétlteni és erőll egy másik rakétát kilőni, fel kell tételeznünk, hogy a Szovjetunió legalább kétszer annyi pályával rendelkezik, amely szállító űrhajók kilövéséhez mint ml”.

Ahogy most haladunk előre — hangzik befejezősül a cikk — nem kétséges, hogy amint Werner von Braun mondotta, mire eljutunk a Holdra, már ott találjuk az oroszokat”.

A Dally Herald bukaresti tudósítója közvetlenül 1944 augusztus 23. után ezt írta: „Kikakatország, biletetlen kirívó ellentétkek a remény és a valóság között; a legsötétebb nyomor és a mérhetetlen gazdaság országá egyidejűleg”. Most pedig, amint a New York Times különtudósítója hangsúlyozza, „el kell ismerni, hogy az egyszerű román ember, akinek háború előtti életszínvonalá egyike volt a legalacsonyabb Európában, össze hasonlíthatatlanul jobban él, mint a multban. A hivatalos személyekkel, gyári munkásokkal vagy parasztokkal folytatótt csaknem minden beszélgetésben azt tapasztaltam, hogy büszkéek az elért eredményekre”.

Az irástudatlanság rekordjainak országában valóságos forradalom ment végbe kulturális területen. A román iradalom és zene, a román film és színlátás, széles világvázsonyatban is nagy tekintélyt vívott ki. Emlenecsü verselt lefordították spanyol nyelvre, Argheszit a francia televízióban szavallják, Beniu, Calinescu és Stancu műveit átültetik Romában, Moszkvában és Stockholmban. Gopo filmjét nagydíjjakkal tüntetik ki San Franciscóban, Cannesben és Karlovy-Varyban, a bukaresti filharmonikusok Ber-linben, Párizsban, Bécsben, At-hénban és Szófiában hangversenyeznek. A folklor, a népzene és néptánc gazdasága alkal-mal nyújt arra, hogy külföldön is megismerjék hazánk szépségeit. Amint Leon Koulasz, a görögországi Irodalmárook e-

S ez a fejlődés ott tükröz-dik az emberek arcán, az ifjúság optimizmusában, életszeretében. „A románokat rendkívül vidám, közlekeny embereknek képzeltem el — mondotta dr. B. R. Sen, az ENSZ élelmezéslügyi szervezetének vezérigazgatója. Amint azonban látogatásom alatt tapasztaltam, felállmulta elképzelésem. A román nép egészen vidámsága új életének tulajdonítható, Romániában nagy az életöröm, mindenütt elégedett emberek találni”.

Ime, néhány szemelvény a Romániáról szóló vendégkönyvből. Barátainknak a szocialista Románia megvalósítását főltt érzett örmet tükröz ez, valamint azoknak a beismerését, akik nem tudják a valóságot letagadni,

I. Manea

Alexandru Drăghici elvtárs beszéde

(Folytatás az első oldalról.)

ben belgázolja a mezőgazdasági vezetés átszervezésére hozott intézkedések helyességét. Bár ezek a szervek még alig hogy megkezdtek tevékenységüket, becsülettel teljesítik feladataikat, operatív módon, az étellel, a tereppel szoros kapcsolatban oldják meg a felmerülő kérdéseket.

Jó eredményeket hoznak a mezőgazdasági kérdések újraelosztására hozott intézkedések is. Az agronomusok, zootechnikusok és állatorvosok döntő többsége, akiket közvetlenül a szocialista mezőgazdasági egységekbe osztottak be, odaadással dolgoznak a korszerű agrotechnika alkalmazásáért, a munka jó megszervezéséért és a gazdag terméseredmények eléréséért.

Meggyőződésünk, hogy minél előbb rájuk bízott feladatok magaslatán fogunk állni.

Nem térhetem hozzá kétség, hogy a párt és a kormány intézkedései, a kollektívista parasztság, az állami gazdaságok és G.T.A. dolgozóinak odaadó és szorgalmas munkája, az agronomusok, zootechnikusok, állatorvosok tevékenysége hozzájárul a szocialista mezőgazdaság egyre magasabb színvonalra való emeléséhez.

Az ipar és a mezőgazdaság fejlődése, a termelés és a munkakörülmények növekedése, az önkéntes csökkentése valamennyi népgazdasági ágban — a nemzeti jövedelem állandó gyarapodásához vezetett. A nemzeti jövedelem ebben az évben egyharmaddal nagyobb az 1950 évinél.

A párt és a kormány, amely állandó gondot fordít a dolgozók életszínvonalának emelésére, ebben az évben a nemzeti jövedelem növekedése alapján újabb intézkedéseket tett a dolgozók munkáért és életkörülményeinek megjavítására. A párt és a kormány 1961 júliusi határozatának megfelelően, az idén újabb emeltek az alkalmazotti egyes kategóriák tarifáris fizetését. E kategóriák közé tartoznak: a villamosenergia ágazatban, az építőanyagiparban, a bőr, a gumi, a fémkerámiaiparban, a mechanikai műhelyekben, a légi és hajószállításban és más tevékenységi területen dolgozó munkások. Az intézkedések alkalmazásának eredményeként a munkások reálbére ebben az évben mintegy kétszerese az 1950 évinek.

A szocialista kereskedelem útján a lakosságnak eladott áruk mennyisége évente átlag 15 százalékkal növekedett, a hatévnyi első felében, több mint 3 milliárd lejellel haladva meg az előirányzott arányt. Nagy pénzalapokat fordítottunk az állami költészetéből a dolgozók lakásvisszavételére, a lakások megújítására.

Amilyen mértékben országunk előrehalad a szocialista építkezési feladatok, olyan mértékben mélyült el és tökéletesedett a szocialista demokrácia, s növekszik a néptanácsok, szakszervezetek és más szervezetek szerepe és jelentősége a tömegeknek a közügyek vezetésében való bevonásában.

Dolgozó néplélek az ország teljesítésében elért jelentős eredmények közvetlenül összefüggnek azokkal a nagy előnyökkel, amelyeket a szocialista tábor országai között létrejött együttműködés és kölcsönös segítségnyújtás kapcsolatok teremtenek meg, s kiváltóképpen azzal a testvéri támogatással, amelyet a Szovjetunió nyújt országunknak és a többi szocialista országnak, az együttműködés elmélyülése, a nemzetközi szocialista munkamegosztás további tökéletesítése, biztosítja a szocializmus műszaki-anyagi alapjainak megteremtésével és a szocialista országok fejlődési színvonalának közötti különbség fokozatos megszüntetésével kapcsolatos feladatok sikeres megoldását, megteremtve külön-külön minden egyes ország és a szocialista világrendszer erői egészének számára a gazdaság gyorsabb teljesítésének feltételeit.

A felszabadulás 18. évfordulóján országunk olyan társadalomként mutatja, amelyben az egész nép morális-politikai összeforrtasága szilárdabb, mint valaha. A szocialista építkezés elért történelmi győzelmek által fellelkesült városi és falusi dolgozók szoros egyetemes soraoknak fel a Román Munkáspárt és annak Központi Bizottságának köré, élen Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársal.

Néptünk a pártban látja biztos irányítóját, szilárd és kiépített vezetőjét — a párt politikájában pedig saját politikáját, napsugaras jövőjének programját. A pártnak a tömegek körében élvezett óriási tekintélye, az élet minden területén betöltött döntő szerepe, a szeretet és a bizalom, amelyvel az egész nép követi a pár-

tot — biztosítja az újabb és újabb győzelmeket hazánk szocialista építésének kiteljesítése útján.

Elvtársak!
Hazánk felszabadításának napját olyan körülmények között ünnepeljük, amikor a szocialista országok, a béke és a haladás szüntelenül növekvő erői nemzetközi téren nagy győzelmeket vívnak ki. Mindaz, ami ma a világon történik, korunk uralkodó vonásait szemlélteti és domborítja ki — az erőviszonyok megváltozását a szocializmus és a béke javára.

Az egész nép akaratát és alapvető érdekeit kifejező, pártunk és kormányunk tántoríthatatlanul békepolitikáját folytat, határozottan küzd az agresszív imperialista körök mesterkedéseinek leleplezéséért, a nemzetközi élet normalizálásáért és azért, hogy a gyűlöletös együttműködés kapcsolatai honosodjanak meg az országok és népek között. Országunk mind saját földrajzi helyzetében, mind pedig az egész világon hozzájárul a feszültség enyhítéséhez és a béke egymás mellett élés előmozdítását vívott harcához.

A nagyszerű tudományos és műszaki felfedezések korát éljük. Ezekben a napokban az egész emberiség bámulatát fejezi ki a Szovjetunióhoz a világhírű kutatóterületen elért újabb nagygyőztes teljesítménye — a két, pilótát vívó űrhajó hosszabb csoporthaladását. Nyikolajev és Popovics űrhajós pilóták hűstette, amely újabb lépéseket az ember csillagok felé repülésének előkészítésében, s mindazok sikeres erőfeszítésével, akik hozzájárultak ehhez az úrréleléshez, a Szovjetunió világszerte bizonyítja a rakéte-technika, a rakéták pontossága és irányítása terén. Nem véletlen, hogy éppen a Szovjetunió az, amely megnyitotta az emberiség útját a világűr felé. Sikereinek forrása: a marxizmus-leninizmus eszméi, amelyek a szocializmus és a kommunizmus építését vezérik, s amelyeknek valóra váltása feladatává a nép energiáját és képességeit, megteremtve a gazdaság és a kultúra, a tudomány és a technika erőteljes fejlődésének feltételeit. Tiszta szívvel gratulálunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet kormányának és az egész szovjet népnek a nagyszerű teljesítményhez, amely új szakaszt nyit a világűr kutatása és meghódítása terén.

Minden egyes siker, amelyet az emberiség a tudomány és technika előrehaladása útján elér, korunk nemzetközi kapcsolatait tekintetbe véve logikus következtetést, egy parancsoló szikszegést emel ki: ahhoz, hogy az emberi génusz nagyszerű vívmányait az életet, a népek haladását és nem pedig embermüllést pusztulást, az évszázadok során létrehozott anyagi javak és szellemi kincsek megsemmisítésétől szolgálat, valóra kell váltani az emberiség lefőbb törekvését — a tartós békét.

A katonai kalandok kedvelői napjainkban már nem folytatják zavarlatlanul mesterkedéseiket. A béke óriási erői gránitként állják útjukat. A békeharci zászlaja alatt elkötelezettek a hatalmas szocialista tábor országai és más békeeszközök államok, a nemzetközi munkamegosztás, a népek széleskörű békevédelmi mozgalma. A béke erőinek sorában egyre fontosabb szerepet töltöttek be az új független államok, amelyek korunk legvirágzóbb nemzetközi felszabadító mozgalmaiként jelentek meg a világ térképén. Felszámolják a kolonializmus utolsó maradványait is, s ez előmozdítja a nemzetközi feszültség sok tülszékének megszüntetését. A béke mérhetetlen erőnek módjában áll, hogy egyesült erővel elállítsa a háború útját a biztosítás és a béke egymás mellett élés eszméinek diadalát.

A laszi kérdésre és a Nyugat-Írland jövőjére vonatkozó legutóbb megkötött egyezmény minden világtájrát érvényes tanulságot tartalmaznak, nevezetesen azt, hogy nincs olyan vitás kérdés, bármilyen bonyolultnak tűnjön is, amely a tárgyalások és egyetemes útján ne lehetne megoldandó.

Az egyik ilyen kérdés — amely a hitleri Németország elleni háború befejezése, tehát több mint 17 év óta még mindig mérgezi Európát és a világ légkörét — a háború maradványai felszámolásának kérdése, a német békeszerződés megkötésének kérdése.

A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság, a többi szocialista ország szilárd támogatásával azt javasolja, hogy Nyugat-Berlinben vessenek véget az USA, Anglia és Franciaország csapatai által fenntartott megszállási rendszernek. A Szovjetunió, hogy megkönnyítse a nyugat-berlini

helyzet és általában a német kérdés békés rendezését, az utóbbi időben még egy javaslatot tett, amely közeledik a nyugati hatalmak álláspontjához. Amint N. Sz. Hruscsov elvtárs, a szovjet kormány vezetője rámutatott, a demilitarizált és szabadvárossá vált Nyugat-Berlin területén tovább garantálják a demokráciát és ENSZ zászlaja alatt álló csapatok állomásozhatnak. De ezek nem lehetnek a NATO agresszív katonai tömb tagállamainak csapatai. Ha a szocialista országok mindazon erőfeszítéssel, hogy a német békeszerződés kérdését és a nyugat-berlini helyzet kérdését oldják meg, a másik fél álláspontja miatt nem járnak eredménnyel, a szocialista országoknak elhagyhatóságuk megköveteli a német békeszerződést a Német Demokratikus Köztársasággal.

Napjaink kulcskérdése a leszerelés. Ennek haladéktalan megoldásától függ, hogy az emberiség megszabaduljon a termomukleáris katasztrófa létező veszélyétől, hogy a béke tartós valódság válnon. A leszerelés megvalósítása leendő a népek válláról az óriási katonai kiadások terheit, a hatalmas erőforrásokat és emberi energiát pedig, amelyet ma a fegyverkezési hajszára pazarolnak, az emberek életének megjavítására, a népek haladására lehetne felhasználni.

A genfi tárgyalásokon ott van a Szovjetunióhoz a szigorú nemzetközi ellenőrzés mellett végrehajtandó általános és teljes leszerelésre vonatkozó világos, hatékony és reális programja. A 18-as bizottságban részt vevő szocialista országok — köztük hazánk is — más békeeszközök államok támogatásával minden lehető megtesznek a tárgyalások előmozdítása érdekében. A múlt hónapban, a Szovjetunió küldöttsége a tárgyalások újra megkezdésekor bejelentette, hogy a szovjet leszerelési programba kiegészítések és magyarázatokat illesztettek be, amelyek közelednek a nyugati hatalmak álláspontjához. Sajnos azonban a bizottság munkálatai továbbra is egyhelyben topognak a nyugati képviselők negatív álláspontjainak miatt.

Ami a nukleáris fegyverkezéssel kapcsolatos kérdések köré-



A Román NK nemzeti ünnepe alkalmából

Román-magyar barátsági nap Inotán

BUDAPEST. (Agerpres.)
Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 18. évfordulója alkalmából az Inotai Aluminium Üzemben magyar-román barátsági napot rendeztek.

Az üzem munkásainak nagygyűlésén részt vett Mihail Rosianu a Román NK magyarországi nagykövete, valamint Czotner Sándor a Magyar NK nehézipari minisztere.

Román Filmhét Moszkvában

MOSZKVA. Az Agerpres tudósítja: a Román NK filmhét Moszkvában augusztus 23-án kezdődött.

Kedden délután a szovjet főváros egyik legnagyobb filmszínházában — a Forum moziban — nyílt meg a Román Film Hete.

A disztribúciót Vagyim Razumovszki, a Szovjetunió Művelődésiügyi Minisztériuma Filmügyi Főigazgatóságának vezetője vezényelte.

Utána Mihnea Gheorghiu, a román filmszakemberek küldöttségének vezetője és Gheorghe Marin, az RNK moszkvai nagykövetségének titkára mondtak beszédet.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

Szovjet-román barátsági összejövetel Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres.)

A román nép fasiszta iga alóli felszabadulásának 18. évfordulója alkalmából a Szovjetunióban turistaként tartózkodó román értelmiség képviselőit.

Az összejövetel meleg baráti légkörben folyt le.

Ünnepi gyűlés Dél-Phunsanban

PHENJAN. (Agerpres.)
A Koreai NDK Dél-Phunsan tartományának központi körházában ünnepi gyűlést tartottak Románia felszabadulásának 18. évfordulója tiszteletére.

Az ünnepségen megjelent Manole Bodnăras, a Román NK phenjani rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

KÜLPOLITIKÁBAN

UNNEPSEG A GUANSZUNTI FEMIPARI ÜZEM KLUBJÁBAN

PHENJAN. (Agerpres.)
Augusztus 21-én este a guanszuni femipari üzem klubjában baráti ünnepséget rendeztek Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 18. évfordulója tiszteletére.

Az ünnepségen az üzemi dolgozók közül részt vettek a Koreai NDK külügyminisztériumának képviselői.

Jelen volt az ünnepségen Manole Bodnăras, az RNK phenjani nagykövete, a nagykövetség több tagja és több Koreában tartózkodó román technikusk.

Ünnepi beszédet mondott az üzemi igazgatója és Manole Bodnăras román nagykövete.

Az ünnepség az üzemi művészgyűlésének műsorával és az „Eg a Duna” című román film bemutatásával ért véget.

Az ünnepségen megjelent Manole Bodnăras, a Román NK phenjani rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékeztetnek” című filmet.

A Román Filmhét keretében bemutatásra kerülnek a „Posta restant”, a „Porto Franco” és az „Eliotok egy bombát” című filmek.

Az ünnepségen részt vett N. Guina, az RNK moszkvai nagykövetségének vezetője és a szovjet nagykövetség több tagja is.

Ezt követően bemutatták az „Az utcák emlékezt